

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 22

**Artikel:** Der Italienischlehrer  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-508834>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SEREMIAS SAMMERMEIER

*Nur nichts merken lassen*

War einst zu Höherm auserlesen,  
Doch wußt ich um der Umwelt Neid,  
Daß ich ein Wunderkind gewesen  
Verriet ich darum Keinem. Zleid!

### Der Italienischlehrer

Damals, als es noch nicht so viele Fremdarbeiter gab, besuchte mein Vater das Seminar und hatte etwas Mühe mit dem Italienisch.

Um diesem Uebel abzuhelpfen, engagierte er sich einen Italiener, der den Winter über bei uns als Maurer arbeitete und bat ihn, ihm Italienischstunden zu geben. Der junge

Maurer war über den Nebenverdienst sehr erfreut und erschien regelmäßig zur festgesetzten Zeit.

Mein Vater war sehr fleißig und schrieb von sich aus noch kleine Aufsätzchen, die er dem Italiener zum Korrigieren gab. Der schaute sie jeweils kurz an und sagte: «Va bene!» und gab das Blatt wieder zurück. Das ging eine Zeitlang, bis mein Vater entdeckte, daß sein Italienischlehrer ein Analphabet war und weder lesen noch schreiben konnte! Hege

### Rücksicht

«Meine Tochter ist so rücksichtsvoll», erzählt der Neureiche. «Wenn sie Klavier spielt, zieht sie Handschuhe an, um die Nachbarn nicht zu wecken.» \*



Bezugsquellennachweis: A. Schlatter & Co Neuchâtel

### Bitte weitersagen



Wenn deine Welt dich lieben soll,  
dann schwatz ihr nicht die Ohren voll.

Verschaff ihr doch ein wenig Ruh  
und laß ihr endlich Zeit dazu.

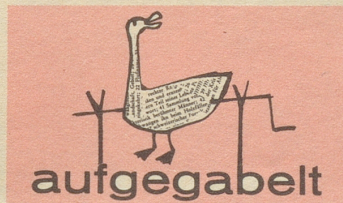
Mumenthaler

### Früh übt sich ...

Meine Schwester geht mit ihrem zehn Monate jungen Töchterlein zum Arzt zwecks Pockenimpfung. Das tut ja bekanntlich nicht im geringsten weh, die Kleine schreit auch nicht, gibt sich aber Mühe zwei Krokodilstränchen hervorzu-drücken. Der Arzt sieht die glitzernden Perlen an den Wimpern des hübschen Babys hängen und meint nachdenklich zur Mama: «Schpeter git das de der Pelzmantu!» UW

### Konsequenztraining

Wenn die Minibikini diesen Sommer nicht noch kleiner werden, trägt daran wohl weniger das Gefühl für Schicklichkeit die Schuld, als die Erkenntnis, daß sich, wo kein Stoff ist, keine Mode und damit kein Geschäft mehr machen läßt. Boris



Die Naturisten, die seit mehreren Generationen das Recht des Menschen auf Nacktheit mit Eifer verteidigen und am Widerstand der Gesellschaft ihren Kampfgeist wachhalten konnten, haben seit etwa zwei Jahren nicht etwa Zuzug, sondern Konkurrenz, Schmutzkonkurrenz erhalten, und zwar ausgerechnet von einer Seite, von der sie es wohl am wenigsten erwarteten: von der Mode, ja zum Teil sogar von der Haute Couture! Eva Maria Borer

### Spannende Stunden

Immer wieder werden bei schönen, langen Anlässen den eingeladenen Presseleuten «ein paar entspannende Stunden in ihrem aufreibenden Beruf» gewünscht. Ganz ahnungslos, daß für den Journalisten angesichts der auf dem Schreibtisch wartenden Arbeit «entspannende» Stunden oft die aufreibendsten sind ... Boris

### Traum

Eine junge Dame träumt, daß ein schöner männlicher Engel durch das Fenster in ihr Schlafzimmer geflogen kommt, sie in die Arme nimmt und mit ihr zum Himmel fliegt. Dann führt er sie in ein herrliches Schloß und legt sie sanft auf ein üppiges Lager.

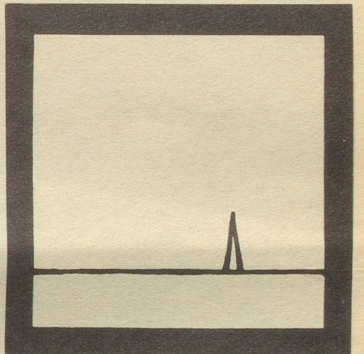
«Was willst du mit mir tun?» fragt sie, schicklich erschrocken.

«Das ist deine Sache», sagt der Engel. «Es ist ja dein Traum und nicht meiner.» \*

H. R. Sattler



Wohlhabende Schnecke mit Zweifelhäus



Nagelbrett eines schottischen Faktirs



Seutzer-Ecke unserer Leser

## Warum

Warum essen unsere Kinder die Aepfel ausgerechnet dann am liebsten, wenn sie am teuersten sind? G. N., Liestal

?

Warum geben wir Großmutter's altem Kasten in der guten Stube den Ehrenplatz – und die Großmutter ins Altersheim? H. A., Berlingen

?

Warum protestieren die Nebzeichner nicht gegen den Rücktritt de Gaulles? K. W., Windisch

?

Warum machen in den Kurorten ausgerechnet die Ruhesuchenden am meisten Lärm? W. A., Fribourg

?